

# EL NORTE

DIARIO TRADICIONALISTA

Religión : Literatura : Ciencias : Artes : Deportes : Agricultura : Información

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Progreso, 7, principal

Teléfono número 8.

Núm. suelto, 5 cts.

FRANQUEO CONCERTADO

## LO DEL CONTRABANDO

### A cada cual, lo suyo

Hace mucho, pero mucho tiempo que gran parte de la prensa sensata, de esa prensa que solo dice y comenta lo que su conciencia le dicta y que al dictárselo, solo mira por el bien de España, hace tiempo, repetimos, esta prensa a la que con nada se la paga su silencio y la que nada solicita, cuando protesta enérgicamente, clama contra la enorme, abusiva y clandestina exportación que de nuestro ganado mular se hacía por diversos puntos de la frontera; estas continuas, honradas y patrióticas protestas, nunca encontraron oídos para escucharlas y atenderlas; no parecía sino que los encargados de recogerlas padecían en aquellos momentos enorme ceguera que les impedía su lectura, pues no se comprende que estando en su mano el evitarlas, dieran lugar a que en todos momentos y en todos lugares, causasen los rumores más absurdos, los más indignos, que nunca y así lo afirmamos fueron recogidos como ciertos en esta casa; pero no todos somos los mismos, pues la maledicencia es sabroso manjar del que muchos hacen comida predilecta de su espíritu y en estos banquetes de injurias y calumnias, barajábanse nombres y personas que por su prestigio, por su autoridad y por la representación que ostentan, siempre fueron, por nuestra parte merecedoras de los más grandes respetos; pero la exportación seguía y nuestras protestas eran las vanas predicaciones en desierto; no obstante ello, proseguimos en nuestra campaña, pues estábamos seguros de que algún día se nos había de escuchar, de que por alguien seríamos atendidos y en efecto, la visita hace poco, realizada por el Exmo. señor Director general de Aduanas nos hizo ver que nuestro anhelo estaba cumplido y que nuestra labor no quedaba sin frutos.

Nada hemos de decir de las impresiones recogidas en su visita por el dignísimo y prestigioso señor Matesanz; nada hemos de contar de la denuncia realizada, gracias a sus atinadas y certeras gestiones, pues asunto es este que los Tribunales resolverán en su día,

y el dignísimo representante del Estado se encargará de aclararlo; pero nadie nos puede prohibir que añadamos unas palabras más que signifiquen el aplauso unánime y honrado que la provincia de Gerona, tributa unánimemente al citado señor Director de Aduanas, que en su gestión como tal, secundado admirablemente por el gobernador civil y la Benemérita está dando las repetidas pruebas que de su competencia de su honradez y de su patriotismo dió en todas partes y hacerle saber que en su digna campaña le seguiremos todos los que como el pensamos, que a su lado estaremos constantemente los que solo miramos por el bien de nuestra patria, que son los mismos que en estos momentos proclamarán que a su intervención se debe el haberse paralizado la enorme exportación fraudulenta que de ganado venia haciéndose y que constantemente era contada públicamente y que si alguien quisiera arrebatarle la gloria de su gestión, pasaríamos entonces a analizar detenidamente, sus impresiones de la visita de Inspección realizada, porque en esta casa y entre nosotros solo tenemos este lema de justicia que es el de reconocer y entregar a cada cual lo suyo, sea cual sea la calidad de esta entrega... y por hoy, basta.

## Banco de Préstamos y Descuentos

Rambla Libertad 13

Devolvemos a los clientes suscriptores al último empréstito nacional, el efectivo sobrante de la entrega efectuada.

Compra y venta de valores nacionales y residuos de la Deuda Amortizable 5 %.

Nos encargamos de la agregación de hojas de cupones a los títulos Deuda Rusa 5 % 1916.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

SE VENDEN mesas de mármel propias para café y mesas de resilla. - Razón Ciudadanos, 19, 1.º

## Pláticas familiares

Lo hemos dicho otra vez: por falta de Caridad andamos muchos hombres en pena constante. Nosotros, no podemos negarlo, somos hombres de lucha; quizás lo somos demasiado. Pero aunque no demos nunca el brazo a torcer, cierto es que no somos rencorosos con las personas. Muy al contrario, damos al olvido rápidamente los agravios y las ofensas, para acordarnos de que somos cristianos y que no lo seríamos como anhelamos serlo, si no tuviésemos Caridad, que quiere decir Misericordia, Amor.

Ahora mismo, hay en Gerona determinados elementos que impulsados por esa infernal pasión llamada odio, no pierden momento para salpicar con su baba inmunda, no ya los sentimientos de dignidad social, sino que se bajan a lo más infecto, se arrastran entre fango y lodo por saciar la sed de venganza que les anima. Odian con odio inextinguible, constante, infernal. Y ese su odio lo transmiten, lo inoculan, lo inyectan a cuantos con ellos se rozan y codean, y hacen que los discípulos sean más feroces que ellos mismos.

Se nos explica fácilmente que un abogado a quien indirectamente se haya estropeado una boda espléndida, o una clientela exhuberante, se revuelva airado, bilioso, descompuesto contra aquellos a quienes imputa su ruina. Comprendemos que un médico a quien una fama ofrenda porvenir risueño, se descomponga al ver tan solo a quien o quienes cortaron sus alas. Mas no se explica que todos esos odios, esos enconos, se procure inculcar en quienes nada tienen que ver en ello.

Tañana educación es un enorme delito, y ese delito lo están cometiendo constantemente esos hombres que marcan sus caminos con señales de odios personales.

## Dios y la Creación

VOLUMEN II DE LOS

Estudios apologeticos y polémicos

del Dr. D. J. G. S.

A 1'50 pts. - Encuadernado 2 pts.

## Una protesta

Sr. Director de EL NORTE

Distinguido señor: Le rogamos encarecidamente que inserte, en el periódico de su digna dirección, lo que a continuación expondremos. De ello quedarán altamente agradecidos los alumnos de la Escuela Normal de Maestros de esta ciudad:

«Como alumnos de la Escuela Normal de Maestros, cuyo prestigio y buen nombre no podemos tolerar que se mancille, nos creemos obligados a formular la más enérgica protesta ante los conceptos injuriosos que contra uno de nuestros dignísimos profesores lanza un señor M. P. desde las columnas de *El Gironés* del 26 de Abril, escudándose cobardemente en el anónimo.

Jamás ningún profesor de la Normal ha ejercido coacción alguna contra sus alumnos. Miente descomedadamente quien afirme lo contrario.

No es posible un abuso de poder en quienes tienen en alta estima su dignidad profesional, contra alumnos conscientes que cumplen con su deber y se dan buena y exacta cuenta de sus derechos.

El señor Profesor de Ciencias Físico-Naturales en ninguna ocasión nos ha hablado de su obra «Cuentos del Sábado». Por él no sabríamos aun que se hubiese publicado.

Malamente podía usar de la dictadura de su cargo, como dice el articulista, para imponerla.

Y conste que solamente tienen los Profesores autoridad moral para con sus alumnos.

Por estas razones, protestamos con energía; pues aunque hay ofensas que honran al que las recibe, por la condición del que las infiere, cumple a quienes por su carrera han de velar por los fueros de la verdad y del bien, estigmatizar a cuantos, reconociendo sin duda su insolvencia moral, se amparan en un anónimo para traducir en frases que son insultos su envidia o mal humor.

Gerona, 12 mayo de 1917.

Salomón Pijoan, Juan Bigas, Ramón Fagella, Juan Roura, Abelardo Fábrega, Antonio Puyol, Juan Pi, Burgués, Juan Gil, Salvador Meya, Balfomero Bech, Rómulo Riera, Francisco Bach, Orfila,



Pedro Climent, Francisco Moré, José M.<sup>a</sup> Genís, José Sot, José Quer, José Ribas, Enrique Custal, Jaime Bosch, Pablo Galí, Cayetano Rahola, Enrique Plana, Salvador Collelldevall, Juan Cullell, José Rouret, Elías Cid, Esteban Sadurní, Jaime Pagés, Manuel Bofill, Emilio Soler, Rafael Delclós, Juan Batlle, Federico Pujol, Miguel Bru-

gué, Francisco Bonet, Narciso Suné, Rosendo Sans, José Callol, Rafael Olivet, Enrique Ribas, José Comas, Segismundo Tibau, José Salip, Antonio Bargés, José Mascort, Luis Comerma, Eugenio Ibáñez, Juan Planeras, Juan Plantalech, Juan Planas, José Boada, Miguel Suñer, Pedro Coderch, Joaquín Puigdemont, Ramón Llovera».

## Busquets y Llapart

### Banqueros

Ciudadanos, 5 **GERONA** Herrerías, 6  
Teléfonos: Urbano, 88 — Peninsular, 53  
Apartado de correos, núm. 6

Esta casa ofrece las mejores facilidades para toda clase de operaciones de

### BANCA - BOLSA - CAMBIO - VALORES - CUPONES

Nos encargamos de añadir nueva hoja de Cupones a los títulos de Renta Rusa 5 por 100.

### PAGAMOS LOS CUPONES

Deuda Amortizable, 5 por 100, Puerto de Sevilla 5 por 100, Energía Eléctrica de Cataluña 5 por 100, Renta Rusa 5 por 100, y todos los de vencimiento Mayo y Cédulas Argentinas 6 por 100 de 1.º Julio próximo.

## NOTICIAS

### Religiosas

Martes  
15  
Mayo

Mes de **Maria Madre del Amor Hermoso**

Hoy. — Stos. Isidro, labrador (en Madrid); Torcuato, ob. y mr.; Indalecio, ob. y mr.; Eufasio, ob. y mr.; Vitesindo mr. en Córdoba; y Stas. Dimna y Dionisia, vgs.

Mañana: Stos. Juan Nepomuceno, canónigo y mr.; Ubaldo, Honorato, Domnolo y Posidio, obs. y cfs.; Simón Stock, carmelita y cf.; y Santa Máxima vr.

CUARENTA HORAS: Se celebran en la iglesia las Beatas, siendo las horas de exposición: por la mañana, desde las 8 hasta las 11 y media, y por la tarde, desde las 6 y cuarto hasta las 8 y cuarto.

### Eclesiásticas

En el lugar y hora de costumbre celebró Academia solemne el pasado domingo la Congregación Mariana del Seminario Conciliar.

Los señores Alabau y Forns ejecutaron al piano la composición «Fantasía de Faust» a cuatro manos y este último la «Marcha», de Granados. Leyeron inspiradas poesías originales los señores Jofré y Malats y hermosas prosas litera-

rias los señores Batalla, Font y Llauro.

El subdirector de la Congregación doctor Trigás relató sus impresiones de la Asamblea Mariana recientemente celebrada en Valls, haciendo atinadas observaciones a la situación de los congregantes gerundenses. Estimulóles a la piedad, sin detrimento de la formación literaria, que él se complace en fomentar hasta el punto de haber logrado la inclusión de un tema para seminaristas en la próxima Semana Litúrgica.

Todos los trabajos fueron extraordinariamente aplaudidos.

### Locales

Hoy se celebrarán solemnes funerales en la Iglesia de Sta. Susana del Mercadal en sufragio del alma del que fué veterinario municipal D. Benito Alemany.

También en la Iglesia Parroquial de S. Felix, tendrá lugar los pios sufragios por el alma de don Narciso Güell Frigola, recientemente fallecido.

A las respectivas familias nuevamente testimoniamos nuestro más sentido pésame.

En la Audiencia Provincial se verá mañana a las 9 y media el Juicio oral de la causa procedente del Juzgado de Gerona sobre uso de nombre supuesto contra Buena-ventura Vila.

### Defensa:

Abogado, don Alberto de Quintana León. Procurador, don Emilio Verdagner.

A las 11; tendrá lugar la vista del incidente dimanante de la causa sobre daños instruida por el Juzgado de La Bisbal, contra el auto no dando lugar al procesamiento.

### Apelante:

Abogado, D. Pompeyo de Quintana. Procurador, don Ramón Batlle.

Las alumnas de la escuela Nacional que dirige la ilustrada profesora doña Carmen Auguet, estuvieron el pasado domingo, de excursión en Giot

### Ayuntamiento constitucional de la Inmortal Gerona ANUNCIO

Acordada por este Ayuntamiento la adquisición de un carro de mano para la recogida de perros, se hace público que desde las doce y media del viernes día 18 del actual, se admitirán en esta Alcaldía las proposiciones que se ofrezcan para su construcción con arreglo al modelo que podrá verse en la Oficina municipal de obras y por el tipo máximo de 185 pesetas; cuyas proposiciones habrán de presentarse en pliego cerrado extendidas en papel del timbre del Estado de la clase 11.ª, reintegradas con sello municipal de 0'50 pesetas y acompañadas de la cédula personal del proponente.

Gerona 2 de mayo de 1917.—El Alcalde Presidente, Luis de Llobet.—P. A. de S. E.—El Secretario, Juan Viñas.

Por la Guardia municipal fué detenido ayer por pedir limosna en malas formas, en la vía pública, Manuel Espejo González, de 56 años, natural de Huelva.

Fuó detenido ayer por la Guardia municipal por estar completamente beodo, en la vía pública Francisco Martí Serra, de 40 años, casado, natural de Surroca (Ripoll).

Se encontró en la Fuente del Rey, una llave, la cual está depositada en la mayordomía municipal, a disposición del que acredite ser su dueño.

El veterinario inspector señor Gimbernat ha dispuesto el decomiso de una ternera afectada de tuberculosis y de una vaca por carecer de los correspondientes grados de gordura, sacrificadas en el matadero en el día de hoy, siendo incineradas por orden de la Alcaldía.

En la tarde del domingo se encontró en el teatro una toquilla de

seda la cual está depositada en la mayordomía, y será entregada a su dueña.

Ha sido decomisado un asno por no reunir las debidas condiciones para el objeto a que se destinaba.

Ayer mañana en el tren correo de las 9, pasaron por esta ciudad en dirección a Francia, los supervivientes del vapor «Mejorda» torpedeado el sábado pasado por un submarino alemán en aguas de Tarragona.

Presentaban todos tristísimo aspecto y visibles muestras de sufrimiento.

Ayer por el tren correo que pasa por Gerona a las seis de la tarde con dirección a Francia fué atropellada cerca de Pedret una anciana desconocida.

Con la premura de tiempo que el caso requería acudio al lugar del suceso «La Ambulancia Sanitaria de la Cruz-Roja» la cual trasladó a la herida al Hospital Provincial ingresando en grave estado.

Se encuentra notablemente mejorado de su enfermedad el Jefe de Vigilancia señor Ballester.

Lo celebramos.

Ha fallecido en esta ciudad después de penosa dolencia habiendo recibido los Santos Sacramentos el conocido industrial sastre don Silvestre Pararols.

Ayer verificóse el sepelio de su cadáver habiendo asistido al acto numerosa concurrencia.

Reciba su afligida familia nuestro más sentido pésame.

La segunda representación que el domingo por la tarde se hizo en el Centro Moral del hermoso drama original de nuestro distinguido amigo don Antonio Morán, titulado «La Huérfana de Játiva», nos dá nueva ocasión para felicitar cordialmente al ilustrado escritor por su inspirada obra, que fué aplaudidísima.

Contribuye sin duda alguna el mayor realce y éxito de la representación el decorado pintado expresado por el propio autor.

Merece un aplauso sincero por la acertada recitación del monólogo «La Huega de los Herreros» el joven artista don Manuel Sales.

### Oficinas de EL NORTE

Progreso, 7, principal

Horas de despacho: de 12 a 1 y de 3 a 5

Consultas—Informes—Gestiones

Un servicio gratuito mensual para los suscriptores que estén al corriente de pago.

Bolsa del Trabajo: Completamente gratuitos sus servicios.



# Talleres y Almacén de Confección

— DE —

## M. Bonet de Heras

Plaza Independencia núm. 11 (después de los porches)

Gran liquidación de final de temporada con descuento de 10 por ciento sobre los precios limitados, en las compras de más de diez pesetas.

**ATENCIÓN:** En beneficio de sus clientes, y en lugar de sorprender al público con propagandas de LIQUIDACION Y REBAJAS que no lo son, esta casa abre esta LIQUIDACION VERDAD que durará HASTA EL DIA 15 DE JUNIO SOLAMENTE para que todo el mundo pueda aprovecharse. Deseando corresponder al favor que le ha dispensado el público, desde el día de hoy esta casa establece la siguiente VENTAJA VERDAD a sus clientes, que ninguna otra cosa ha ofrecido:

Devuelve en efectivo el valor de las compras hechas en un día de cada mes, mediante la presentación del resguardo que se dará a cada comprador y el día favorecido, se anunciará, cada mes, por la prensa de esta ciudad y en el grandioso escaparate de la casa, los que para desviar o engañar al público, duden o nieguen este regalo que hacemos, al comprador, les invitamos a que apuesten 250 pesetas de su parte contra 500 pesetas de parte nuestra.

¡LA CASA DE GERONA QUE TIENE EL SURTIDO MAS GRANDE EN ROPA BLANCA Y QUE VENDE MAS BARATO!

Plaza Independencia n.º 11, junto a la casa del Sr. Gómez.

¡No confundirse!

## Fumadores

Si queréis conservar vuestra salud pedid siempre el acreditado

# Papel Jordá.



## DE LOS NUESTROS

### La diada jaimista de Pedralbes

Esta anunciada manifestación de fe tradicionalista celebróse el domingo último y constituyó un verdadero éxito.

Tomaron parte en ella valiosísimos elementos de nuestra gloriosa Comunion, bajo la presidencia del Jefe regional Excelentísimo señor duque de Solferino que de tan merecido prestigio goza entre los jaimistas catalanes.

Todos los actos que con tal motivo celebráronse; banquete, mitin, sardanas, estuvieron sumamente animados y concurridos.

Los oradores que hicieron uso de la palabra, dedicáronse a ensalzar el programa tradicionalista y a vindicar para nosotros la defensa del verdadero regionalismo que no prescinde de Dios ni es antipatriota como el actual nacionalismo.

Entre las diversas adhesiones que se recibieron figura la de nuestro distinguido amigo el jefe provincial don Joaquín de Solá de

Morales, diputado provincial por Olot-Puigcerdá.

Nuestra cordial felicitación a «El Crit de Patria» por la organización de tan hermoso como simpático acto de fraternidad jaimista.

El señor Vázquez de Mella saldrá esta semana de Bilbao para Madrid, al objeto de intervenir en las próximas sesiones parlamentarias.

## Militares

Se ha autorizado al soldado de cuota Jaime Vigo Carbó, del regimiento de San Quintín, para anticipar el periodo de obligatoria permanencia en filas.

Lo propio se ha concedido a José Foment, del de Asia.

Ha regresado de Figueras el general gobernador militar de esta plaza, don Federico Santo Coloma.

Se encuentra en Barcelona el coronel del regimiento de Asia, don Plácido Pereyra.

# La Moderna Corsetería

— DE —

## Dolores Ametller

Calle Bernardas, núm. 2. — Gerona

Abierta recientemente al distinguido público de Gerona, esta casa se ofrece en la seguridad de que quedará altamente complacida su clientela

ULTIMAS NOVEDADES: ESMERADAS CONFECCIONES

Especialidad en Corrés a medida

PRECIOS ECONÓMICOS Y SIN COMPETENCIA

VINOS Y ACEITES

## LUIS SERRA

Plateria, 4. — Gerona

Especialidad en vinos rancio y moscatel

Se reparte a domicilio



## El Arte Cristiano

FUNDADO EN 1880

Vayreda, Bassols y Compañía  
S. en C.

Olot (Gerona)

Estatuaria religiosa en «Cartón Madera», con privilegio exclusivo y favorecida por decreto de la Sagrada Congregación de Ritos e Indulgencias de 1.º de Abril de 1887. Medallas de Oro y Diplomas de Mérito extraordinario en las Exposiciones Universales y Nacionales de Barcelona, Chicago, Londres, Lugo, Zaragoza, etc.

Representante en Gerona: ANTONIO BONET, Ciudadanos, 20

## De enseñanza

El Rectorado ha recibido de la Diputación de Gerona el importe correspondiente al trimestre del actual curso de la beca universitaria concedida por aquella corporación.

Se ha dispuesto que los jefes de secciones administrativas de primera enseñanza que obtuvieron su cargo al amparo de la ley de 23 de julio de 1895 conserven el derecho que les concede el artículo 38 del 25 de abril de 1911.

También se ha dictado reglas para la aplicación de lo dispuesto en los capítulos 5.º, 6.º y 7.º del estatuto general del Magisterio de 19 de abril último.

Se ha concedido una subvención de 4.000 pesetas al Ayuntamiento de Gerona, para organizar las colonias esclares.

El próximo domingo, día 20 del actual, se propone marchar a Madrid el rector de la Universidad doctor Carulla, quien permanecerá allí unos tres ó cuatro días gestionando algunos asuntos importantes del distrito universitario.

## Generales

Con la natural animación se han celebrado las fiestas mayores de los vecinos pueblos de Domeny y Vilablareix.

La Comarca de Olot, ha publicado un extraordinario dedicado a enaltecer el «Orfeo Popular Olotí» con motivo de la solemne bendición de su «Senyera.»

Se ha fijado el día 9 de junio para que lleguen a Palafrugell los automovilistas que tomarán parte en la 2.ª vuelta a Cataluña.

Se establecerá un control detrás la estación del Tranvía F. P. y de allí los automovilistas irán a comer al faro de San Sebastián, descontándose del resultado de la cursa, los 5 kilómetros que unen la ermita con la mencionada estación.

Parece que la mencionada visita de Melquiades Álvarez a Palafrugell, que debía tener lugar el día 20 del actual, se ha aplazado.



para más adelante debido a dificultades del momento.

Una comisión del Ayuntamiento de Figueras ha ido a Olot para estudiar el proyecto de elevación de aguas realizado en esta ciudad hace cuatro años, con el fin de aplicarlo en la suya.

La sociedad obrera «La Fraternal de Palafrugell, ha repartido profusamente una hoja en la que se excita al pueblo a que esté en guardia contra los que quieren romper la neutralidad de España.

Buen ejemplo y buen camino

Leemos con satisfacción inefable en el Boletín del Ayuntamiento de Madrid:

«Queda terminante prohibido en los citados kioscos, cuya licencia de explotación corresponda al excelentísimo Ayuntamiento, la exhibición y venta de libros, folletos, periódicos, postales, estampas, grabados y dibujos que causen ofensa a la moral y buenas costumbres y

que tienen su sanción en los artículos correspondientes del Código Penal».

«Si el dueño de uno de los referidos kioscos fuere condenado por sentencia firme, por delito o falta relacionado con cualquiera de los hechos mencionados, se entiende que dicha condena lleva aneja la inmediata pérdida de licencia».

Ante tan elocuente y trascendental disposición tan solo hemos de añadir dos palabras de alabanza para el Ayuntamiento de la villa y Corte, cuyos Concejales votaron por unanimidad la enmienda y particularmente para los pertenecientes a la Defensa social que tuvieron el acierto de proponerla.

Por ese camino deseamos vayan todos los Ayuntamientos de España y por el mismo llano y expedito, para hacer condenar a los kioscos inmorales y privarles de su industria hemos de ir los católicos en esta campaña de pública moralidad.

Se han aprobado las siguientes propuestas de cabos y subcabos de distrito del somatén de esta provincia:

Cabos: de Pau, don Francisco Berta Grañoles; de Olot, don Luis Mir Vayreda; de Hostalrich, don Juan Ferrer Roca y de Susqueda, don Juan Bosch Trocha.

Subcabos: de La Bajol, don Casimiro Canta Molins; de Llansá, don Juan Bassegoda Pagés; de Rabós de Ampurdá, don Pedro Roca Arnau; de Vilanant, don Rosendo Reixach Poch; de Viure, don Alfonso Camps Corominas; de Olot, don Rafael Hostench Quintana; de Puigcerdá, don Francisco Sala Maurell y de Belcayre, don Jaime Mata-mala Comas.

Se encuentra en Olot, el ilustre escultor, natural de dicha ciudad, don José Clará.

Relación de las facturas de presentación al cobro de crédito de Ultramar en el turno preferente que han de satisfacerse en la Tesorería de la Dirección general de la Deuda y Clases pasivas. En esta relación de créditos figuran:

De Gerona, 180; de Palau de Montagut, 117; de Riudaura, 119 y 120; de Massanet, 121.

Debido a las gestiones del diputado don Julio Fournier, el director general de Obras públicas ha mandado librar la suma de 4.000 pesetas a la Jefatura de obras públicas de Gerona, para el estudio del puerto de refugio de Estarrit.

En atención a la trascendencia que en los actuales momentos ofrece el estudio de las cuestiones económicas, y dada la finalidad e importancia del II Congreso de Economía Nacional, que se celebrará en Madrid, durante los días 3 al 10 del próximo junio, el Fomento del Trabajo Nacional, de Barcelona, ha concedido a la comisión organizadora de Cataluña una importante subvención, para contribuir a la propaganda y publicación de los trabajos que se presenten a citado Congreso.

—Despacho de las legítimas piedras para encendedor marca «Auer» Miguel Subies.—Paños y Novedades del país y extranjero, a precios de fábrica. Mercaders, 9, 3.º 1.ª.—Gerona.

Escritura a maquina.—Trabajos perfectos y rápidos. Clavé 25, 2.º.—GERONA

Francisco Claret

Hojalatería

: Instalaciones y reparaciones : Especialidad para el montaje y reparación de transformadores alternadores, inducidos y motores : : : : : :

Rambla Mossen Verdaguer, 14.- GERONA

En «La Canastilla de Oro»

Se confeccionan y recibe continuamente modelos en vestidos y sombreros de lencería para niños. Variado surtido de vestidos cristianar. Juegos novia, bordados, puntillas finas, etc., etc. : : Juegos mesa y cama : : Corsés usuales y especiales.—Se garantizan

«La Canastilla de Oro»

Rambla Libertad, 8.—Tienda.—GERONA

Fumadores:



Vegetal y sin cola

PECTORAL DES VOSGES

MARCA REGISTRADA NUM. 27.514



Preparado de pino

Essentialis y Miel de los Vosges

Exijase esta fotografia en cada caja. Cura todas las enfermedades del pecho, Tos, Asma, Bronquitis, Constipados, Ronquera, etc. Precio 0'60 ptas.—Por correo 0'70 De venta Farmacia LA CRUZ ROJA.—Gerona

Depósitos para la provincia de Gerona: FARMACIAS de J. Cardelús e hijos.—Olot de R. Martín; Sucesor de Deulofeu.—Figueras de J. Cruañas.—San Feliu de Guixols de Pelayo Pagés.—Palamós de J. Pujol.—Bañolas de R. Olmo.—La Bisbal de L. Bonmati.—Anglés de Dr. Botet.—Cassá de la Selva de Sebastián Durán.—Llagostera Pidan el Pectoral des Vosges en todas las buenas Farmacia y Droguerías.—El Pectoral des Vosges no se expende por charlatanes callejeros. :: Atención ::

FOX VENANCIO GUILLAMET FOX VERGARA, 1 FOX

Además de la incomparable máquina FOX para escribir, importada directamente de los E. U. de América las siguientes marcas: «UNDERWOOD».—«REMINGTON».—«MONARCH».—«SMITH PREMIER».—«SMITH BROS».—«ROYAL», & que se venden al público en condiciones ventajosísimas Si necesita Vd. máquinas no deje de visitar la Casa FOX



En Cruilles hállase sin esperanzas de vida una criatura de pocos meses a la que un cerdo devoró parte del rostro.

La Junta local de Sanidad de San Feliu de Guixols ha levantado la prohibición del consumo de las aguas del manantial del «Arbre del Rey».

El médico don Ginés Ponjoán, ha dado una conferencia en el casino «La Fraternidad» de Calonge, desarrollando el tema: La infección, sus causas, efectos y consecuencias. Fué muy aplaudido. En la propia sociedad dará el próximo jueves otra conferencia el profesor don Luis Moreno.

# BANCO CATALÁN

Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro

Domicilio social: Ronda Universidad, 31.—BARCELONA

Mediante la adquisición de Títulos de esta Sociedad de Crédito, cuyo importe de los mismos se paga en 12 años por entregas periódicas y con toda clase de facilidades, obtiene el comprador el derecho a que se le concedan préstamos con garantía y sin ella.

El fondo social, según lo estatuido por la Sociedad, se aplica a la concesión de préstamos y créditos sobre valores, efectos de comercio, propiedades, etc., bajo la base de un interés legal que se acumula al capital pagado por los propios asociados, quienes, por esta combinación, se constituyen en beneficiarios de la totalidad del capital social, con lo que resultan gratuitos los préstamos realizados.

Capital suscrito en el segundo semestre de 1916: **996.775 pesetas.**

Pidanse detalles a la Dirección general o al Sr. representante **D. Ramón Carbó**

Progreso, 8, (Posada) — GERONA

## Información telegráfica

### Nacional

Madrid, 13

### Extranjero

#### La guerra

##### Parte oficial alemán de la tarde

Koenigsvustehausen.—Comunicado oficial:

Cerca de Arras hubo bastante actividad de artillería.

Los ingleses efectuaron algunos ataques parciales contra el parque de Oppy y contra Bullecourt, fracasando en todos.

En el frente del Aisne y en Champaña no ha variado la situación.

##### Embajador extraordinario

Un telegrama de Río Janeiro anuncia la próxima partida del senador Ruy Barbosa como embajador extraordinario en Washington. Esta decisión del gobierno brasileño es significativa.

M. Ruy Barbosa, cuyas admirables conferencias en Buenos Aires y en Río de Janeiro llamaron la atención, es el jefe del partido aliadófilo y del intervencionismo.

##### El bombardeo de Reims

París.—El «Journal» da los siguientes informes sobre las explosiones alemanas en Reims.

El bombardeo de la ciudad de Reims continúa cada día más violento. Durante estos últimos tiempos el enemigo ha lanzado gruesos proyectiles sobre la desdichada ciudad. Durante el incendio de la casa del Ayuntamiento, los archivos de la ciudad y la biblioteca municipal, que pasaba por una de las más ricas de Francia, han sido pasto de las llamas.

##### Huelga terminada

Londres.—El sindicato de mecánicos que tomó la iniciativa de decretar la huelga en los condados

del NE. de Inglaterra, a pesar de la opinión contraria del Comité ejecutivo de la Federación obrera, ha acordado que se reanuden los trabajos mañana.

##### Incendio en un arsenal

«Le Petit Parisien» publica un despacho de Londres diciendo que según informes que se han recibido de Amsterdam, un incendio que no duró menos de siete horas, causó grandes daños en los arsenales de Wilhemshaven, sobre todo en la parte dedicada a la construcción de submarinos.

##### La situación militar

Nauen.—En el frente de Arras continúan los ingleses sus costosos ataques fracasando el nuevo ataque del 12 de mayo en el codiciado terreno del Scarpe.

El pueblo de Roeux y su estación, que cambiaron varias veces de dueño, después de reñidísimas luchas quedaron en poder del enemigo.

Las líneas alemanas rodean a la estación y al pueblo de Roeux.

Después de intensa preparación de artillería renovaron los ingleses en la tarde sus ataques contra Bullecourt.

Por su enorme superioridad numérica consiguieron hacer retroceder a la guarnición alemana en el extremo Nordeste del pueblo, pero después al atardecer le fueron arrebatadas en tenaz lucha cuerpo a cuerpo por un contraataque del batallón de la guardia prusiana, dirigido personalmente por su comandante.

Igualmente fueron en vano los

ataques enemigos entre el Scarpe y la carretera Arras Cambrai.

A partir de las ocho de la noche los habían repetido por tres veces, siendo siempre rechazados.

Los franco-ingleses continúan destruyendo a cañonazos a San Quintín y La Fere.

El botín de los combates del 11 de mayo cerca de Cerny se aumentó a unos 300 prisioneros, cinco ametralladoras y un lanzabombas.

Un intento de ataque de sorpresa de los franceses en ambos lados de la carretera de Corbeny-Pontavert fué rechazado con ayuda de granadas de mano.

En la carretera de Reims Brienne, después de breve preparación de artillería, penetraron patrullas alemanas en las trincheras enemigas, regresando con un oficial y 42 hombres hechos prisioneros y con tres ametralladoras y varios lanzabombas.

En Macedonia se ha paralizado por completo el gran ataque de Serrail.

Los germanos búlgaros aprovecharon el 12 de mayo para compensar ventajas que el día anterior había logrado el adversario, siendo expulsados los servicios de la parte de trinchera avanzada en donde habían penetrado el día 11, en la altura de Dobropolwe.

**Instituto Agrícola Catalan de San Isidro**  
Oficina de Compra-Venta de fincas rústicas y urbanas.  
Colocación de personal Agrícola.—Préstamos sobre fincas urbanas.—Compra de Censos.—Venta de maquinaria agrícola, etc., etc.

Puertaferriosa, 21, de 11 a una

**Barcelona**

### Notas políticas

El gobierno se propone, según parece, conceder una de las senadurías vacantes al señor Alcalá Zamora.

Se nombrará también senadores vitalicios a dos amigos del conde de Romanones que en otras ocasiones fueron postergados por compromisos políticos.

El gobierno se preocupa también de la provisión de la presidencia de la alta Cámara.

Para este cargo se indica al señor Groizardi, puesto que el nombramiento del general Weyler traería una perturbación en el alto mando del ejército.

El general Weyler ha comunicado, según parece, al presidente del Consejo que creía deber permanecer al frente del Estado mayor central.

### Los naufragos del

#### «Metjade»

Tortosa.—Todos los pasajeros y tripulantes del «Metjade», a excepción de 17, han parecido.

En total se han ahogado 509 personas, de ellas más de 400 soldados coloniales que regresaban a Francia con licencia.

Se han ahogado 26 mujeres y 14 niños.

El capitán del buque don José que se ha salvado, había sostenido cinco combates con submarinos enemigos en poco tiempo.

Ultimamente hundió a un submarino frente a Oropesa y está condecorado por aquella azaña con la cruz del mérito de guerra y la de la Legión de honor.



## Cura radical de las Hernias

sin operación

(quebraduras, trencaduras, roturas, relajaciones) con el Braguero o Vendaje CURATIVO (sin hierros ni aceros). Este aparato es EL MEJOR DEL MUNDO y el más cómodo que se conoce; no pesa ni abulta y cura el 90 por ciento y a los niños a todos, sin excepción.

Cuando no cura reduce dicha afección a una pequeñez por antigua y voluminosa que sea.

Este aparato se construye expresamente a la medida, siendo indispensable la presentación personal de los interesados.

### Relación de algunos de los curados en esta provincia

Reconocido como curado por el señor médico de Vilovi D. Alejandro Campillo y A:

El niño Francisco Pascual Pons de dos años y medio de edad, hijo de Don José y doña Piedad propietarios de dicha villa, residen en el manso Rodó, y estaba herniado desde los dos meses de su nacimiento.

Reconocido como curado por D. E. Mont, médico de Fornells y Aiguaviva.

Juan Planas Masjuán, de 6 meses, hijo de Narciso y Lucía, de Aiguaviva. Vive en casa "can Pou". Estaba herniado desde la edad de un mes, siendo curado en 34 días.

Reconocido por el señor Estarús (Médico de San Esteban de Bús):

Jaime Solá Desplans, de 2 años y 3 meses de edad, hijo de José y Magdalena, (labradores) herniado desde pequeño, curado en 26 días.

Reconocidos por el señor médico don Narciso Vila Sabater, de Salt:

El soldado del batallón cazadores de Cataluña, número 1, 4.ª compañía, Juan Palahí, de 25 años, natural de Bordils, licenciado de Melilla, a consecuencia de una hernia (trencadura), ha sido curado en 14 días y actualmente trabaja en la fábrica de ladrillos del señor Fábregas de dicho pueblo. Su domicilio, carretera Nueva, casa Sinto.

Reconocidos como curados por el señor médico don José Vila, residente en Salt:

Ferreol Capdéferro, de 60 años, viudo, labrador, de Bordils, a los 18 años de herniado, curado en 41 días; vive calle Huertas, núm. 15.

Carmen Gelada Talleda, de 8 meses, hija de Miguel y Asunción, de Salt, calle Bosch, número 10, 1.º, curado en 20 días.

Jaime Roca Dalpech, de 6 años y medio, hijo de Miguel y Emilia, de la calle de la Princesa, número 70, de Salt, (Espartería), herniado de la ingle derecha desde la edad de 4 meses, curado en 34 días.

Reconocidos por el señor médico don Antonio Casellas, de Ultramort y Rupíá:

Salvio Marull Poch, de 12 años, hijo de Juan y Ana, labradores, de Ultramort, herniado de la ingle derecha, desde pequeño, curado en 40 días.

Salvio Bahí, de 39 años, casado, labrador, de Ultramort, herniado de la ingle izquierda hacía 2 años y medio; curado en dos meses y medio.

A. M. TOLEDANO, ortopédico-constructor del Vendaje curativo, no va a ningún mercado, ni tiene viajantes, teniendo, por lo tanto, abierto su despacho todos los días, y los festivos hasta las doce, en la calle de Sta. Eugenia, núm. 1, piso 1.º, en frente del Estanco.

## Banco de Préstamos y Descuentos

Sucursal de Gerona: Rambla de la Libertad, 13

DOMICILIO SOCIAL: BARCELONA, Plaza Cataluña, 14

Sucursales: Gerona, Igualada, Lérida, Manresa, Palma de Mallorca y Vich

Cobro y negociación de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero : : Compra y venta de monedas extranjeras al contado y a plazo : : Cartas de crédito : : Créditos y préstamos mediante garantía de Valores a interés reducido : : Cambio de monedas y billetes Extranjeros : : Descuento de efectos comerciales : : Giros para todos los países : : Cobro y negociación de toda clase de cupones e inscripciones nominativas : : Ordenes de Bolsa para España y Extranjero : : Compra y venta de toda clase de Valores, entregando en el acto los de más corriente contratación : : Cuentas corrientes e imposiciones de metálico a plazo, con abono de interés, libre de comisión.

A la vista.	actualmente 1 por 100	anual
A 15 días vista.	2 por 100	"
A 30 días plazo.	2 y medio por 100	"
A tres meses plazo.	3 por 100	"
A seis.	3 y medio por 100	"
En caja de Ahorros hasta 5.000 pesetas.	3 por 100	"

Depósitos de títulos en custodia cobra 0'10 céntimos de pesetas por semestre y títulos de 500 pesetas nominales.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapete, náuseas, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## No más Dolores de muelas!!

Los más violentos dolores de muelas con caries (corcadura) se alivian fácilmente con la aplicación de un pequeño taponcito de algodón (destila) empapado con

## ODONTALGINA (Castellví)

Remedio de aplicación local.—Con su uso continuado se logra insensibilizar el filete nervioso causa del dolor

FÓRMULA EMPLEADA EN LOS HOSPITALES DE PARÍS

Precio del frasco, 1'50

Depósito en Gerona:

**FARMACIA ROCA**, Plaza del Oli

Donde se facilitarán prospectos a quien los solicite

## Gran Fonda ARTIGAS

Muy recomendable para los tradicionalistas y católicen general

De absoluta confianza y garantía para Rdos. Sacerdotes.

Hospedaje cómodo, espacioso e higiénico

cuarto de baño, timbres y luz eléctrica en todas

las dependencias de la casa : : Espléndidas habitaciones.

Península diaria 3'50 ptas. = Cubiertos de 3 e 4 platos, postres

y vino de postres 1'50 y 2'50

ABONOS CONVENCIONALES POR TEMPORADA

calle, Ancha 23, 1.ª esquina calle Calabaza. Frente a la Iglesia de la Merced. — BARCELONA

NOTA: Todos los tranvías del pie de las estaciones pasan a un minuto de distancia de dicho casa

## Aviso

Se comprarían al por mayor y menor botellas vacías de champagne a buen precio.

Dirigirse a R. TEIXIDOR, Ronda de Figuerola, 31, bajos, Gerona, al lado de la fábrica de galletas de S. Plaja.

(Se irán a buscar a domicilio).

## Modesto Furest

Médico homeópata, higienista, visitará todos los primeros y tercer domingo de cada mes, de 9 a 1 y de 2 a 5 en Gerona, calle del Norte 17, principal.

## CARPINTERIA

DE

## PEDRO TEIXIDOR

Se embalan muebles a domicilio.  
Ronda de Figuerola, 31.-GERONA

## Cerebrino Mandri

Calma y cura siempre el Dolor de Cabeza, Neuralgias, Jaquecas y Dolores Nerviosos y Reumáticos.

Su uso no perjudica

SE VENDE EN GERONA:  
Farmacias Pérez Xifra, S. Murtra y Francisco de A. Roca.  
Farmacias y Centros de especialidades.

DEPÓSITO GENERAL:  
Ancha n.º 25. - Barcelona

Se necesitan medio-oficiales modistas.

Profesor Normal se ofrece para preparación de Bachillerato, Comercio y Escuelas Normales.

Dirigirse a D. Fernando Vilar, Peluquería, Ciudadanos, 16.

—Por retirarse del negocio, se vende una

**Lechería**  
en sitio céntrico de esta ciudad.  
Razón en esta Administración

MUEBLES DE CONFIANZA  
DE  
**ENRIQUE ADROHER**  
Progreso, 8 y Plaza San Francisco, 6  
GERONA